

Chambre des Représentants

SESSION 1959-1960.

BUDGET

du Ministère de la Défense Nationale
pour l'exercice 1960.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SÉNAT (1).

TITRE I.

DÉPENSES ORDINAIRES.

ARTICLE PREMIER.

Il est ouvert pour les dépenses ordinaires de l'exercice 1960 afférentes au Ministère de la Défense Nationale et énumérées au tableau du titre I de la présente loi, des crédits s'élevant à la somme de 12.775.500.000 francs.

ART. 2.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 750.000 francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département.

ART. 3.

Par dérogation à l'article 23 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, les dépenses fixes se rapportant au personnel civil de l'Administration centrale du Ministère de la Défense Nationale peuvent faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit.

(1) Voir :

Documents du Sénat :

5-X (1959-1960) : Budget.

175 (1959-1960) : Amendements.

277 (1959-1960) : Rapport.

286 et 293 (1959-1960) : Amendements.

Annales du Sénat :

3, 4 et 5 mai 1960.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1959-1960.

BEGROTING

van het Ministerie van Landsverdediging
voor het dienstjaar 1960.

ONTWERP
DOOR DE SENAAT OVERGEZONDEN (1).

TITEL I.

GEWONE UITGAVEN.

EERSTE ARTIKEL.

Voor de aan het dienstjaar 1960 verbonden en in de tabel van titel I van onderhavige wet opgesomde gewone uitgaven betreffende het Ministerie van Landsverdediging, worden kredieten geopend die de som van 12.775.500.000 frank belopen.

ART. 2.

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof mogen geldvoorschotten tot een maximum-bedrag van 750.000 frank aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement verleend worden.

ART. 3.

In afwijking van artikel 23 van de wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, mogen de vaste uitgaven met betrekking tot het burgerlijk personeel van het Hoofdbestuur van het Ministerie van Landsverdediging het voorwerp van ordonnantiën van kredietopening uitmaken.

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

5-X (1959-1960) : Begroting.

175 (1959-1960) : Amendementen.

277 (1959-1960) : Verslag.

286 en 293 (1959-1960) : Amendementen.

Handelingen van de Senaat :

3, 4 en 5 mei 1960.

ART. 4.

Les fonds nécessaires au financement des dépenses de travaux, fournitures, etc., relatives aux bases métropolitaines d'Afrique peuvent être obtenus au moyen d'ordonnances d'ouverture de crédit quel qu'en soit le montant.

Toutefois, les dépenses pour fournitures commandées en Belgique, et relatives à ces bases restent soumises au mode de liquidation normal.

Peuvent également être obtenus au moyen d'ordonnances d'ouverture de crédit les fonds nécessaires au financement de toutes fournitures imputables sur les crédits des forces et acquises en Afrique au profit d'unités campées.

ART. 5.

Les indemnités pour frais funéraires, ainsi que les indemnités de naissance, peuvent faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit au même titre que les autres dépenses fixes.

ART. 6.

Les fonds nécessaires au paiement des dépenses résultant de croisières au long cours peuvent être obtenus au moyen d'ordonnances d'ouverture de crédit quel que soit le montant de ces dépenses.

ART. 7.

Les fonds nécessaires au paiement des dépenses relatives aux marchés passés par le Ministère de la Défense nationale aux Etats-Unis d'Amérique et au Canada peuvent être obtenus au moyen d'ordonnances d'ouverture de crédit. Ces marchés peuvent être conclus de gré à gré sans intervention de la Commission permanente consultative en matière de contrats ou adjudications et donner lieu, en cas de besoin, à l'octroi d'avances provisionnelles.

ART. 8.

Les dépenses à réaliser en Allemagne à charge des articles 9-2, 9-7, 10-2, 10-7 et 13-2 du budget du Ministère de la Défense nationale peuvent être effectuées conformément aux règles en vigueur dans la République Fédérale et faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit, quel que soit leur montant.

ART. 9.

A titre de règlement définitif de leurs droits découlant des articles 294 et 296 du règlement annexé à l'arrêté royal du 25 juin 1931, il est accordé aux veuves des militaires appointés tués à l'ennemi ou décédés des suites de blessures reçues du fait des hostilités, le traitement plein promérité par leur mari au jour du décès, sous déduction :

ART. 4.

De gelden nodig voor de financiering van de uitgaven voor werken, leveringen, enz., betreffende de bases van het moederland in Afrika, mogen door middel van ordonnantiën van kredietopening bekomen worden, welke ook het bedrag ervan weze.

Nochtans blijven de uitgaven voor in België bestelde leveringen betreffende die bases aan de normale wijze van vereffening onderworpen.

Mogen insgelijks door middel van ordonnantiën van kredietopening worden bekomen, de gelden nodig voor de financiering van alle op de kredieten der strijdmachten aanrekenbare leveringen aangekocht in Afrika ten bate van gekampeerde eenheden.

ART. 5.

De vergoedingen wegens begrafenis kosten, alsmede de geboortetoelagen, mogen het voorwerp van ordonnantiën van kredietopening uitmaken, zoals de andere vaste uitgaven.

ART. 6.

De gelden nodig voor de betaling van de uitgaven voortvloeiend uit lange zeereizen mogen door middel van ordonnantiën van kredietopening bekomen worden, welk ook het bedrag van deze uitgaven weze.

ART. 7.

De fondsen nodig voor de betaling van de uitgaven betreffende de door het Ministerie van Landsverdediging in de Verenigde Staten van Amerika en in Canada afgesloten kopen mogen door middel van ordonnantiën van kredietopening bekomen worden. Deze kopen mogen uit de hand aangegaan worden, zonder tussenkomst van de Bestendige Commissie van Advies inzake contracten of aanbestedingen en, zo nodig, aanleiding geven tot het verlenen van provisionele voorschotten.

ART. 8.

De in Duitsland te verwezenlijken uitgaven ten laste van de artikelen 9-2, 9-7, 10-2, 10-7, en 13-2 van de begroting van het Ministerie van Landsverdediging mogen geschieden overeenkomstig de in de Bondsrepubliek geldende regelen en het voorwerp van ordonnantiën van kredietopening uitmaken, welk ook het bedrag ervan weze.

ART. 9.

Als definitieve regeling van de rechten die hun krachtens de artikelen 294 en 296 van het bij het koninklijk besluit van 25 juni 1931 gevoegde reglement toekomen, wordt aan de weduwen van weddetrekkende militairen die gesneuveld zijn of overleden ten gevolge van verwondingen die naar aanleiding van de vijandelijkheden zijn opgelopen, de door hun echtgenoot op de dag van overlijden verworven volle wedde toegekend, na aftrek van :

a) des avances obtenues en vertu d'arrêtés des secrétaires généraux,

b) de la pension de réparation payée à la veuve pour la période correspondante, non comprises les majorations pour enfants,

c) de toute pension de survie attribuée pour la période correspondante en vertu du régime des pensions de l'État, des provinces, des communes, des établissements publics dépendant de l'État ou subordonnés aux provinces et aux communes, des associations de communes, des régies, de la Société Nationale des chemins de fer et de la Société Nationale des chemins de fer vicinaux, ou en vertu des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré ou des lois relatives à la Sécurité sociale des travailleurs,

d) des sommes perçues à un titre quelconque comme ayant droit des militaires décédés, à l'exclusion de l'indemnité pour frais funéraires ainsi que des secours, arriérés de mobilité et autres indemnités ayant le caractère d'une majoration de rémunération.

Le droit à cette allocation commence le 1^{er} du mois suivant le décès du mari; il cesse le 15 février 1946, et, en cas de remariage avant cette date, au 1^{er} du mois suivant le remariage. Le droit n'est pas accordé aux héritiers de la veuve.

Le paiement de cette allocation est subordonné à l'introduction d'une demande administrative avant le 1^{er} janvier 1961.

TITRE II.

DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

ART. 10.

Des crédits d'engagement sont ouverts pour un montant de 6.225.781.000 francs, répartis conformément au titre II du tableau de la présente loi.

Il pourra être fait usage dès le 1^{er} janvier 1961, des crédits d'engagement accordés par la présente loi et dont il n'aurait pas été fait emploi au 31 décembre 1960.

ART. 11.

Des crédits de paiement résultant des obligations contractées en exécution des autorisations accordées par la présente loi et par les lois antérieures

a) de voorschotten verkregen krachtens de besluiten van de secretarissen-generaal;

b) het vergoedingspensioen aan de weduwe uitgekeerd voor de overeenkomstige periode, de vergoedingen voor kinderen niet inbegrepen,

c) elk overlevingspensioen voor de overeenkomstige periode verleend krachtens het regime van de pensioenen van de Staat, de provinciën, de gemeenten, de onder de Staat ressorterende of onder de provinciën of gemeenten horende openbare inrichtingen, de groeperingen van gemeenten, de overheidsbedrijven, de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen en de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen of krachtens de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, of krachtens de wetten betreffende de sociale zekerheid der arbeiders,

d) de sommen van om het even welke aard ontvangen als rechtverkrijgende van de overleden militairen, met uitsluiting van de vergoeding voor begrafeniskosten alsmede van de ondersteuning, de mobiliteitsachterstallen en andere vergoedingen met het karakter van bezoldigingsverhoging.

Het recht op deze toelage vangt aan op de eerste van de maand die volgt op het overlijden van de echtgenoot; het neemt een einde op 15 februari 1946 en, in geval van nieuw huwelijk vóór die datum, op de 1^{ste} van de maand die volgt op het nieuw huwelijk. Het recht wordt niet toegekend aan de erfgenamen van de weduwe.

De betaling van deze toelage wordt afhankelijk gesteld van het indienen van een administratieve aanvraag vóór 1 januari 1961.

TITEL II.

BUITENGEWONE UITGAVEN.

ART. 10.

Vastleggingskredieten worden geopend ten bedrage van 6.225.781.000 frank, onderverdeeld overeenkomstig titel II van de tabel van onderhavige wet.

Mogen met ingang van 1 januari 1961 gebruikt worden, de door onderhavige wet toegestane vastleggingskredieten welke op 31 december 1960 nog niet waren aangewend.

ART. 11.

Betalingskredieten voortspruitend uit verplichtingen aangegaan in uitvoering van de door onderhavige wet en vroegere wetten verleende machtigin-

sont ouverts jusqu'à concurrence de 5.793.873.000 fr. répartis conformément au titre II du tableau de la présente loi.

Il pourra être fait usage, dès le 1^{er} janvier 1961, des crédits de paiement accordés par la présente loi et dont il n'aurait pas été fait emploi au 31 décembre 1960.

ART. 12.

Le Roi fixe, dans les limites de chacune des autorisations portées au tableau du titre II de la présente loi, le montant du crédit à rattacher à la rubrique correspondante de l'exercice 1961 reconnu nécessaire à la réalisation de l'objet pour lequel le crédit a été alloué.

Il est fait usage de ces autorisations conformément à l'alinéa 2 des articles 9 et 10 ci-dessus.

ART. 13.

Le 10 de chaque mois au plus tard, les comptables des dépenses engagées transmettent à la Cour des Comptes, en triple exemplaire, appuyé d'une copie certifiée conforme des contrats, marchés et tous autres documents d'engagement, le compte des engagements enregistrés à la charge des autorisations accordées par la présente loi jusqu'au dernier jour du mois pour lequel le compte est rendu, en faisant apparaître distinctement les opérations propres au mois considéré.

La Cour des comptes renvoie au Ministre des Finances, dans le délai de 10 jours, deux exemplaires du compte munis de son visa, éventuellement après avoir rejeté de ce compte les engagements qui auraient été contractés en violation de toute disposition légale quelle qu'elle soit.

Les résultats de la comptabilité des dépenses engagées sont intégrés dans les comptes des budgets.

ART. 14.

Les fonds nécessaires au financement des travaux, fournitures, etc., inhérents à la constitution des bases métropolitaines d'Afrique peuvent être obtenus au moyen d'ordonnances d'ouverture de crédit, quel que soit le montant de ces travaux, fournitures, etc.

Toutefois, les dépenses pour fournitures commandées en Belgique et relatives à ces bases restent soumises au mode de liquidation normal.

ART. 15.

Les fonds nécessaires au paiement des dépenses relatives aux marchés passés par le Ministère de la Défense nationale aux États-Unis d'Amérique et au Canada peuvent être obtenus au moyen d'ordonnances d'ouverture de crédit. Ces marchés peuvent

gen worden geopend ten belope van 5.793.873.000 fr. onderverdeeld overeenkomstig titel II van de tabel van onderhavige wet.

Mogen met ingang van 1 januari 1961 gebruikt worden, de door onderhavige wet toegestane betalingskredieten welke op 31 december 1960 nog niet waren aangewend.

ART. 12.

De Koning bepaalt, binnen de perken van elk van de machtigingen opgenomen in de tabel van titel II van onderhavige wet, het bedrag dat aan de overeenstemmende rubriek van het dienstjaar 1961 dient gehecht, als zijnde noodzakelijk voor de verwezenlijking van het doel waarvoor het krediet werd verleend.

Deze machtigingen mogen aangewend worden overeenkomstig lid 2 van de artikelen 9 en 10 hierboven.

ART. 13.

Uiterlijk de 10^e van elke maand, zenden de rekenplichtigen van de vastgelegde uitgaven aan het Rekenhof, in driedubbel exemplaar, gestaafd door een eensluidend afschrift van de contracten, overeenkomsten en alle andere vastleggingsbescheiden, de rekening van de vastleggingen geboekt tot de laatste dag van de maand waarvoor de rekening wordt opgemaakt ten laste van de door de onderhavige wet toegestane machtigingen; de verrichtingen eigen aan de beschouwde maand zullen afzonderlijk op het dokument voorkomen.

Het Rekenhof zendt aan de Minister van Financiën, binnen de 10 dagen, twee exemplaren van de rekening terug bekleed met zijn visum, eventueel na verwerping uit deze rekening van de vastleggingsverrichtingen die in strijd met de wet mochten aangegaan zijn.

De uitslagen van de comptabiliteit der vastgelegde uitgaven worden opgenomen in de begrotingsrekeningen.

ART. 14.

De fondsen nodig voor de financiering van de werken, leveringen, enz., in verband met de oprichting van de bases van het moederland in Afrika mogen door middel van ordonnantiën van kredietopening bekomen worden, welk ook het bedrag dezer werken, leveringen, enz., moge wezen.

Nochtans blijven de uitgaven voor in België bestelde leveringen betreffende die bases aan de normale wijze van vereffening onderworpen.

ART. 15.

De fondsen nodig voor de betaling van de uitgaven betreffende de door het Ministerie van Landsverdediging in de Verenigde Staten van Amerika en in Canada afgesloten kopen mogen door middel van ordonnantiën van kredietopening bekomen wor-

être conclus de gré à gré, sans intervention de la Commission permanente consultative en matière de contrats ou adjudications et donner lieu, en cas de besoin, à l'octroi d'avances provisionnelles.

TITRE III.

ORGANISMES D'INTERET PUBLIC

ART. 16.

Est approuvé le budget du Service social de l'armée et de la gendarmerie (O.R.A.F.) pour l'exercice 1960, annexé à la présente loi.

Ce budget s'élève à 52.536.000 francs pour les recettes et à 55.896.000 francs pour les dépenses.

Bruxelles, le 5 mai 1960.

Le Président du Sénat,

den. Deze kopen mogen uit de hand aangegaan worden, zonder tussenkomst van de Bestendige Commissie van Advies inzake contracten of aanbestedingen en, zo nodig, aanleiding geven tot het verlenen van provisionele voorschotten.

TITEL III

INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT

ART. 16.

Wordt goedgekeurd de bij deze wet gevoegde begroting van de Sociale Dienst van het leger en van de rijkswacht (H.I.B.) voor het dienstjaar 1960.

Deze begroting beloopt 52.536.000 frank voor de ontvangsten en 55.896.000 frank voor de uitgaven.

Brussel, 5 mei 1960.

De Voorzitter van de Senaat,

P. STRUYE.

Les Secrétaires. | De Secretarissen,

E. YERNAUX.
A. DE MARNEFFE.

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1960 Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i>	
		par littera <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>

CHAPITRE I. — DEPENSES D'ADMINISTRATION GENERALE.

§ 1. — Rémunérations et indemnités.

1	Traitement et frais de représentation du Ministre		425
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre		1.780
3	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris le salaire réduit du personnel ouvrier temporaire accidenté en service) :		
	1. Administration centrale	124.122	
	2. Force terrestre	5.460.368	
	3. Force aérienne	1.587.398	
	4. Force navale	297.400	
	5. Bases métropolitaines d'Afrique	215.346	
	6. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire.	103.561	
	7. Institut géographique militaire	64.369	
			7.852.564
4 et 5			—
6	Honoraires des avocats et des médecins. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux Administrations de l'Etat. — Dépenses de l'exercice courant et des exercices antérieurs afférentes à la rémunération d'experts étrangers à l'Administration et aux prestations de tiers :		
	1. Administration centrale	1.350	
	2. Force terrestre	13.035	
	3. Force aérienne	11.081	
	4. Force navale	316	
	5. Bases métropolitaines d'Afrique	2.745	
	6. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire.	594	
	7. Institut géographique militaire	790	
			29.911
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat :		
	1. Administration centrale	602	
	2. Force terrestre	134.333	
	3. Force aérienne	134.705	
	4. Force navale	14.890	
	5. Bases métropolitaines d'Afrique	7.481	
	6. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire.	2.036	
	7. Institut géographique militaire	473	
			294.520
8	Allocations et dépenses de service social :		
	1. Service médico-social	15	
	2. Service social indigène	990	
			1.005
Total pour le § 1			8.180.205

§ 2. — Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.

9	Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondances. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Loyers. — Impositions. — Redevances :		
	1. Administration centrale	3.427	
	2. Force terrestre	661.637	
	3. Force aérienne (y compris les dépenses d'exercices antérieurs afférentes à des ravitaillements en carburants, lubrifiants et ingrédients pour avions, effectués à l'occasion d'atterrissages sur des aérodromes autres que ceux de la force aérienne)	857.032	
	4. Force navale	52.139	
	5. Bases métropolitaines d'Afrique	48.792	
	6. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire.	3.169	
	7. Institut géographique militaire	14.988	
			1.641.184
10	Locaux, mobilier, matériel et équipements divers : entretien et renouvellement. — Menues fournitures de bureau. — Acquisition d'ouvrages et de publications et abonnements aux journaux et publications officielles. — Impressions. — Reliures :		
	1. Administration centrale	5.805	
	2. Force terrestre	300.065	

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1959 Crédits Kredieten	1958 Dépenses Uitgaven	TEKSTEN	Art.
------------------------------	------------------------------	---------	------

HOOFDSTUK I. — UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.

§ 1. — Bezoldigingen en vergoedingen.

425	425	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister.	1
1.752	1.463	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister . .	2
		Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van het verminderd loon van het tijdelijk werkliedenpersoneel in dienst door werkongeval getroffen) :	3
65.981	62.081	1. Hoofdbestuur.	
5.168.690	4.607.215	2. Landmacht.	
1.479.197	1.321.820	3. Luchtmacht.	
278.839	236.323	4. Zeemacht.	
189.511	161.653	5. Bases van het moederland in Afrika.	
96.721	90.266	6. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis.	
61.691	56.471	7. Militair geografisch instituut.	
—	—		4 en 5
		Erelonen van advocaten en geneesharen. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Staatsdiensten behorende personen. — Uitgaven van het lopend dienstjaar en van de vroegere dienstjaren betreffende de bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en de prestatie van derden :	6
1.960	3.487	1. Hoofdbestuur.	
12.204	11.797	2. Landmacht.	
15.161	3.349	3. Luchtmacht.	
476	388	4. Zeemacht.	
2.397	2.635	5. Bases van het moederland in Afrika.	
407	116	6. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis.	
660	400	7. Militair geografisch instituut.	
		Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatsapparaat :	7
498	418	1. Hoofdbestuur.	
133.526	136.261	2. Landmacht.	
126.935	119.090	3. Luchtmacht.	
13.985	12.663	4. Zeemacht.	
5.641	6.102	5. Bases van het moederland in Afrika.	
1.998	1.956	6. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis.	
536	436	7. Militair geografisch instituut.	
		Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon :	8
15	5	1. Medisch-sociale dienst.	
925	925	2. Inlandse sociale dienst.	
7.660.131	6.837.745	Totaal voor § 1.	

§ 2. — Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.

		Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Huur. — Belastingen. — Bijdragen :	9
3.427	3.316	1. Hoofdbestuur.	
769.635	696.108	2. Landmacht.	
		3. Luchtmacht (met inbegrip van de uitgaven van vroegere dienstjaren aangaande bevoorradingsmiddelen in brandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor vliegtuigen, uitgevoerd ter gelegenheid van landingen op andere vliegvelden dan die van de Luchtmacht).	
1.110.155	1.092.370	4. Zeemacht.	
56.912	41.213	5. Bases van het moederland in Afrika.	
44.017	42.953	6. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis.	
3.185	2.721	7. Militair geografisch instituut.	
16.839	16.085		
		Lokalen, meubilair, materieel en allerhande toerusting: onderhoud en vernieuwing. — Kleine bureaubehoeften. — Aanschaffen van werken en publicaties en abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Drukwerken. — Inbindingen :	10
5.832	5.275	1. Hoofdbestuur.	
491.160	474.401	2. Landmacht.	

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1960 Crédits sollicités <i>Aangeraagde kredieten</i>	
		par littera <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>
10	3. Force aérienne	956.112	
	4. Force navale	79.605	
	5. Bases métropolitaines d'Afrique	17.726	
	6. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire	6.105	
	7. Institut géographique militaire	3.920	
			1.369.338
11	Publications effectuées par le Département		5.225
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :		
	1. Combustibles solide et liquide	157.150	
	2. Fournitures de bureau	22.312	
			179.462
13	Achat et utilisation du charroi, propriété de l'Etat :		
	1. Mis à la disposition du Ministre et du Cabinet	250	
	2. Force terrestre	229.028	
	3. Force aérienne	50.461	
	4. Force navale	2.250	
	5. Bases métropolitaines d'Afrique	21.451	
			373.440
14	Dépenses afférentes aux déplacements (y compris le transport des familles en Allemagne et aux bases métropolitaines d'Afrique et les indemnités de déplacement allouées à certains membres de la famille de militaires gravement malades ou accidentés ou de militaires décédés). — Transports. — Frais de réception et de représentation :		
	1. Administration centrale	485	
	2. Force terrestre	324.839	
	3. Force aérienne	100.255	
	4. Force navale	17.800	
	5. Bases métropolitaines d'Afrique	35.534	
	6. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire	1.008	
	7. Institut géographique militaire	2.477	
			482.398
15	Dépenses de formation professionnelle :		
	2. Force terrestre	5.681	
	3. Force aérienne. (Les frais d'utilisation d'installations étrangères peuvent faire l'objet d'avances provisionnelles)	74.066	
	4. Force navale	1.376	
			81.123
16	Contentieux résultant de l'activité administrative du Département (y compris les indemnités visées à l'article VIII, § 5, de la Convention entre les Etats parties au Traité de l'Atlantique-Nord sur le statut de leurs forces, approuvée par la loi du 9 janvier 1953) (y compris les frais de justice) (y compris les créances arriérées)		24.590
17	Dépenses diverses d'administration (les frais d'hospitalisation à l'étranger peuvent être payés par provision) :		
	2. Force terrestre	53.444	
	3. Force aérienne (y compris les dépenses d'exercices antérieurs afférentes aux frais d'atterrissage)	6.882	
	4. Force navale	12.497	
	5. Bases métropolitaines d'Afrique	4.453	
	6. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire	228	
	7. Institut géographique militaire	120	
			77.624
18	Achat en premier équipement de mobilier et de machines de bureau. — Travaux et autres fournitures de premier équipement :		
	2. Force terrestre	230	
	3. Force aérienne	190	
	4. Force navale	120	
	5. Bases métropolitaines d'Afrique	381	
	— Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire (pour mémoire)	—	
	7. Institut géographique militaire	180	
			1.101
19			—
	Total pour le § 2		4.235.485
	Total pour le Chapitre I		12.415.690

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1959 Crédits <i>Kredieten</i>	1958 Dépenses <i>Uitgaven</i>	TEKSTEN	Art.
1.466.636	1.468.942	3. Luchtmacht.	10
84.421	77.876	4. Zeemacht.	
17.085	16.148	5. Bases van het moederland in Afrika.	
5.990	5.751	6. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis.	
5.380	4.990	7. Militair geografisch instituut.	
3.170	2.154	Door het Departement uitgevoerde publicaties	11
		Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. :	12
168.850	121.335	1. Vaste en vloeibare brandstoffen.	
24.212	9.394	2. Bureaubenodigdheden.	
		Aankoop en gebruik van voertuigen, eigendom van de Staat :	13
250	176	1. Ter beschikking gesteld van de Minister en van het Kabinet.	
365.750	199.594	2. Landmacht.	
56.598	54.308	3. Luchtmacht.	
3.019	2.110	4. Zeemacht.	
21.208	24.753	5. Bases van het moederland in Afrika.	
		Uitgaven in verband met de verplaatsingen (met inbegrip van het vervoer der families naar Duitsland en de bases van het moederland in Afrika en de vergoedingen voor de reiskosten toegekend aan sommige familieleden van militairen die ernstig ziek, door een ongeval getroffen of overleden zijn). — Vervoer. — Receptie- en representatiekosten :	14
595	365	1. Hoofdbestuur.	
344.108	289.561	2. Landmacht.	
84.829	72.731	3. Luchtmacht.	
27.900	15.782	4. Zeemacht.	
33.153	33.434	5. Bases van het moederland in Afrika.	
941	897	6. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis.	
2.977	2.932	7. Militair geografisch instituut.	
		Uitgaven voor beroepsscholing :	15
3.558	10.387	2. Landmacht.	
4.102	2.677	3. Luchtmacht. (De kosten voor gebruik van vreemde installaties mogen het voorwerp uitmaken van provisionele voorschotten.)	
1.019	859	4. Zeemacht.	
		Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement (met inbegrip van de vergoedingen bedoeld bij artikel VIII, § 5, van de Overeenkomst tussen de Staten-leden van het Noord-Atlantisch Verdrag, betreffende het statuut van hun strijdkrachten, goedgekeurd bij de wet van 9 januari 1953) (met inbegrip van de proceskosten) (met inbegrip van de achterstallige schuldvorderingen).	16
39.570	28.233		
		Diverse bestuursuitgaven (de kosten voor verpleging in het buitenland mogen bij wijze van provisie betaald worden) :	17
49.886	39.682	2. Landmacht.	
6.451	3.840	3. Luchtmacht (met inbegrip van de uitgaven van vroegere dienstjaren betreffende de landingskosten).	
13.918	8.450	4. Zeemacht.	
3.160	1.916	5. Bases van het moederland in Afrika.	
235	262	6. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis.	
110	50	7. Militair geografisch instituut.	
		Aankoop, voor eerste uitrusting, van meubilair en bureaumachines. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting :	18
—	8.658	2. Landmacht.	
—	9.193	3. Luchtmacht.	
663	302	4. Zeemacht.	
—	—	5. Bases van het moederland in Afrika.	
50	—	— Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis (pro memoria).	
690	795	7. Militair geografisch instituut.	
—	—		
5.341.646	4.892.959	Totaal voor § 2.	
13.001.777	11.730.704	Totaal voor Hoofdstuk I.	

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1960 Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i>	
		par littera <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>

CHAPITRE II. — SUBVENTIONS.

20			
21	Subventions de prévoyance sociale :		
	1. Dépenses de personnel et d'administration du Service social de l'Armée et de la Gendarmerie (O.R.A.F.). (Ce subside peut être accordé par arrêté du Ministre de la Défense Nationale)	27.559	
	2. Dépenses d'interventions du Service social de l'Armée et de la Gendarmerie (O.R.A.F.)	20.665	
	3. Société mutuelle des Ayants droit de l'Armée	26.932	
			75.156
22	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :		
	1. Comité international de médecine et de pharmacie militaire	10	
	2. Organisation européenne d'études photogrammétriques expérimentales	29	
	3. Cadets de l'Air de Belgique (A.S.B.L.)	1.200	
			1.239
23			
24	Subventions diverses :		
	1. Mémorial national du Fort de Breendonk	250	
	2. Union nationale des officiers de réserve	800	
	3. Union nationale des sous-officiers de réserve	170	
	4. Conseil international du sport militaire	40	
	5. Club National de Parachutisme	600	
			1.860
25			
	Total pour le Chapitre II		78.255

CHAPITRE III. — TRAVAUX.

26	Travaux courants :		
	2. Force terrestre, Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire, Institut géographique militaire	115.000	
	3. Force aérienne	50.000	
	4. Force navale	5.512	
	5. Bases métropolitaines d'Afrique	16.543	
			187.055
27			
	Total pour le Chapitre III		187.055

CHAPITRE IV. — AUTRES DEPENSES.

28	Dépenses courantes :		
	1. Participation financière de la Belgique dans le fonctionnement des états-majors et organismes interalliés (y compris les redevances pour location de la partie belge des reliaements téléphoniques entre les états-majors interalliés) (y compris les créances arriérées)	39.500	
	2. Exécution du Statut des prisonniers de guerre (loi du 18 août 1947) en ce qui concerne le Ministère de la Défense Nationale. (Les sommes nécessaires à l'apprentissage professionnel pourront être mises à la disposition des organismes désignés à cet effet, par provision et éventuellement, par subvention accordée par arrêté du Ministre de la Défense Nationale)	400	
	3. Exécution du Statut de la résistance armée (arrêté-loi du 19 septembre 1945, modifié par la loi du 30 mai 1953) en ce qui concerne le Ministère de la Défense Nationale. (Les sommes nécessaires à l'apprentissage professionnel pourront être mises à la disposition des organismes désignés à cet effet par provision et, éventuellement, par subvention accordée par arrêté du Ministre de la Défense Nationale)	100	
	4. Soins médicaux et pharmaceutiques gratuits aux titulaires de la carte du feu	24.000	
	5. Intervention de la Défense Nationale dans le financement des dépenses d'exploitation du réseau Centre-Europe des pipelines	20.500	
			84.500
29	Dépenses exceptionnelles :		
	— Dépenses supplémentaires spéciales relatives au contrôle et à la réception de commandes passées en Belgique par des gouvernements étrangers (pour mémoire)	—	

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1959 Credits Kredieten	1958 Dépenses Uitgaven	TEKSTEN	Art.
------------------------------	------------------------------	---------	------

HOOFDSTUK II. — TOELAGEN.

—	—		20
		Toelagen voor sociale verzorging :	21
25.815	24.864	1. Uitgaven voor personeel en administratie van de Sociale Dienst van het leger en van de rijkswacht (H.I.B.). (Deze subsidie mag verleend worden bij besluit van de Minister van Landsverdediging.)	
18.500	18.500	2. Uitgaven voor tussenkomsten van de Sociale Dienst van het leger en van de rijkswacht (H.I.B.).	
27.378	25.214	3. Mutualiteitsvereniging der Rechthebbenden van het Leger.	
		Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten :	22
10	10	1. Internationaal Comité voor militaire genees- en artseneijkunde.	
29	28	2. Europese Organisatie voor experimentele fotogrammetrische studien.	
1.250	1.000	3. Luchtkadetten van België (V.Z.W.D.).	
—	—		23
		Diverse toelagen :	24
250	240	1. Nationaal gedenkteken van het Fort van Breendonk.	
800	800	2. Nationale vereniging der reserveofficieren.	
170	142	3. Nationale Unie der reserveonderofficieren.	
40	34	4. Internationale Raad voor militaire sport.	
		5. Nationale Parachutistenclub	
—	—		25
74.242	70.832	Totaal voor hoofdstuk II.	

HOOFDSTUK III. — WERKEN.

		Lopende werken :	26
140.308	108.648	2. Landmacht, Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis, Militair geografisch instituut.	
59.169	44.347	3. Luchtmacht.	
3.900	1.554	4. Zeemacht.	
16.005	10.685	5. Bases van het moederland in Afrika.	
—	—		27
219.382	165.234	Totaal voor Hoofdstuk III.	

HOOFDSTUK IV. — ANDERE UITGAVEN.

		Lopende uitgaven :	28
36.000	36.000	1. Financiële bijdrage van België tot de werking van de intergeallieerde staven en organismen (met inbegrip van de bijdragen voor de huur van het Belgisch gedeelte der telefoonverbindingen tussen de intergeallieerde staven) (met inbegrip van de achterstallige schuldvorderingen).	
3.800	5.000	2. Uitvoering van het Statuut der Krijgsgevangenen (wet van 18 augustus 1947) wat betreft het Ministerie van Landsverdediging. (De tot beroepsscholing nodige sommen zullen ter beschikking van de hiertoe aangeduide organismen kunnen gesteld worden door middel van voorschotten en, eventueel, door middel van toelagen verleend bij besluit van de Minister van Landsverdediging.)	
200	—	3. Uitvoering van het Statuut van de Gewapende Weerstand (besluitwet van 19 september 1945, gewijzigd door de wet van 30 mei 1953), wat betreft het Ministerie van Landsverdediging. (De tot beroepsscholing nodige sommen zullen ter beschikking van de hiertoe aangeduide organismen kunnen gesteld worden door middel van voorschotten en, eventueel, door middel van toelagen verleend bij besluit van de Minister van Landsverdediging.)	
35.000	10.000	4. Kosteloze geneeskundige en pharmaceutische verzorging aan de houders van de vuurkaart.	
—	—	5. Tussenkost van Landsverdediging in de financiering van de uitbatinguitgaven van het Midden-Europa pijpleidingennet.	
		Uitzonderingsuitgaven :	29
—	6.868	— Bijzondere bijkomende uitgaven in verband met de controle en de keuring van door vreemde regeringen, in België gedane bestellingen (pro memorie).	

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1960 Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i>	
		par littera <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>
29	— Dépenses résultant de la participation du Ministère de la Défense Nationale à l'Exposition Universelle et Internationale de Bruxelles 1958 (pour mémoire)		—
30	Quote-part de la Belgique dans le fonds spécial créé par les Nations-Unies pour le financement des forces d'intervention		10.000
	Total pour le Chapitre IV		94.500
	TOTAL POUR LE TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES		12.775.500

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1959 Crédits <i>Kredieten</i>	1958 Dépenses <i>Uitgaven</i>	TEKSTEN	Art.
—	100	— Uitgaven voortspruitend uit de deelneming van het Ministerie van Landsverdediging aan de Algemene Wereldtentoonstelling te Brussel 1958 (pro memorie).	
10.500	19.000	Aandeel van België in het door de Verenigde Naties opgerichte speciale fonds voor de financiering van de interventiestrijdkrachten.	30
85.500	76.968	Totaal voor Hoofdstuk IV.	
13.380.901	12.043.738	TOTAAL VOOR TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.	

TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	PROGRAMME PROGRAMMA		CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN		
		Primitif	Ajusté	Engagements antérieurs	Autorisations 1959	Autorisations nouvelles 1960
		Oorspronkelijk	Aangepast	Vroegere verbintenissen	Machtigingen 1959	Nieuwe Machtigingen 1960
1	2	3	4	5	6	7

CHAPITRE II.

Crédits relatifs aux avances.

60.411 Avance récupérable à la S.A. « Le Logis militaire »
pour la réalisation de son objet social

Total pour le Chapitre II

CHAPITRE IV.

Crédits relatifs aux immobilisations.

A. — IMMOBILISATIONS NOUVELLES.

§ 1. — Crédits générateurs
de biens patrimoniaux de l'Etat.

Force terrestre :

60.441 Force terrestre. Construction et aménagements de dépôts et de magasins (terrains, matériels, maté- riaux, main-d'œuvre, etc.)	249.759	133.197	118.096	15.454	—
60.442 Force terrestre. Construction, aménagement et équi- pement d'hôpitaux et de pharmacies militaires (y compris l'acquisition de biens immeubles) :					
1. Programme ouvert en 1958	54.590	60.648	34.296	26.352	—
2. Programme ouvert en 1960	28.730	—	—	—	28.730
59.443 Force terrestre. Construction, aménagement et équi- (p. m.) pement d'hôpitaux et de pharmacies militaires (y compris l'acquisition de biens immeubles) :					
1. Programme ouvert en 1956	35.210	24.949	25.000	—	—
60.443 Force terrestre. Construction, aménagement et équi- pement de casernements et d'installations néces- saires au personnel (y compris l'acquisition de biens immeubles)	45.345	57.243	26.459	30.871	—
60.444 Force terrestre. Construction, aménagement et équi- pement de camps et de stands de tirs (y compris l'acquisition de biens immeubles) :					
1. Programme ouvert en 1958	85.090	85.044	25.726	59.364	—
2. Programme ouvert en 1960	91.315	—	—	—	91.315
60.445 Force terrestre. Construction, aménagement et équi- pement d'écoles et de centres d'instruction (y compris l'acquisition de biens immeubles) :					
1. Programme ouvert en 1958	41.350	56.227	20.159	36.129	—
2. Programme ouvert en 1960	53.000	—	—	—	53.000
60.446 Force terrestre. Construction, aménagement et équi- pement d'installations logistiques (y compris l'acquisition de biens immeubles)	71.030	70.941	30.065	40.965	—
60.447 Force terrestre. Construction, aménagement et équi- pement de casernements et d'installations logisti- ques (y compris l'acquisition de biens immeubles)	141.500	—	—	—	141.500

(In duizendtallen frank.)

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

		CRÉDITS DE PAIEMENT BETALINGSKREDIETEN				TEKSTEN	Art.
Plafond nouveau — Nieuw plafon	Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven	Autorisations 1959 — Machtigingen 1959	Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe Machtigingen 1960	Plafond nouveau — Nieuw plafon			
8	9	10	11	12		13	14

HOOFDSTUK II.

Kredieten betreffende de voorschotten.

—	222.542	143.563	17.341	383.446	Terugvorderbaar voorschot aan de N.V. « Het 60.411 Militair tehuis » voor de verwezenlijking van haar maatschappelijk doel.
		143.563	17.341		Totaal voor Hoofdstuk II.

HOOFDSTUK IV.

Kredieten betreffende de beleggingen.

A. — NIEUWE BELEGGINGEN.

§ 1. — Kredieten die patrimoniale goederen voortbrengen ten behoeve van de Staat.

Landmacht :

133.550	76.637	46.341	10.219	133.197	Landmacht. Oprichting en geschiktmaking van 60.441 depots en magazijnen (terreinen, materieel, materialen, werkkrachten, enz.).
60.648	146	27.368	33.134	60.648	Landmacht. Bouw, geschiktmaking en toerusting 60.442 van militaire hospitalen en apotheken (met inbegrip van de aankoop van onroerende goederen):
28.730	—	—	10.500	10.500	1. In 1958 geopend programma. 2. In 1960 geopend programma.
25.000	14.005	10.944	—	24.949	Landmacht. Bouw, geschiktmaking en toerusting 59.443 van militaire hospitalen en apotheken (met inbegrip van de aankoop van onroerende goederen):
					1. In 1956 geopend programma.
57.330	6.821	24.402	26.020	57.243	Landmacht. Bouw, geschiktmaking en toerusting 60.443 van voor het personeel noodzakelijke kazernementen en inrichtingen (met inbegrip van de aankoop van onroerende goederen).
85.090	4.080	36.487	44.477	85.044	Landmacht. Bouw, geschiktmaking en toerusting 60.444 van kampen en schietstanden (met inbegrip van de aankoop van onroerende goederen):
91.315	—	—	56.000	56.000	1. In 1958 geopend programma. 2. In 1960 geopend programma.
56.288	2.933	26.269	27.025	56.227	Landmacht. Bouw, geschiktmaking en toerusting 60.445 van scholen en opleidingscentra (met inbegrip van de aankoop van onroerende goederen):
53.000	—	—	19.000	19.000	1. In 1958 geopend programma. 2. In 1960 geopend programma.
71.030	7.479	28.201	35.281	70.941	Landmacht. Bouw, geschiktmaking en toerusting 60.446 van logistieke inrichtingen (met inbegrip van de aankoop van onroerende goederen).
141.500	—	—	51.000	51.000	Landmacht. Bouw, geschiktmaking en toerusting 60.447 van kazernementen en logistieke inrichtingen (met inbegrip van de aankoop van onroerende goederen).

TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	PROGRAMME PROGRAMMA		CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN		
		Primitif	Ajusté	Engagements antérieurs	Autorisations 1959	Autorisations nouvelles 1960
		Oorspronkelijk	Aangepast	Vroegere verbindingen	Machtigingen 1959	Nieuwe Machtigingen 1960
1	2	3	4	5	6	7
60.448	Réorganisation de la Force terrestre. Armements, munitions, véhicules automobiles, matériels divers, habillement, équipement, fret, frais divers, etc.):					
	1. Programme ouvert en 1953	2.206.000	2.559.539	2.571.262	4.000	—
	2. Programme ouvert en 1955	588.000	822.460	768.910	53.738	—
60.449	Force terrestre. Véhicules de combat :					
	1. Programme ouvert en 1957	700.000	—	700.000	—	—
	2. Programme ouvert en 1959	192.000	337.720	—	312.720	25.000
60.450	Force terrestre. Matériel et équipements divers .	233.250	242.250	—	242.250	—
60.451	Force terrestre. Garde territoriale antiaérienne. Equipement	38.600	34.750	32.855	1.895	—
60.452	Force terrestre. Modernisation de la défense antiaérienne à moyenne altitude. (Le Ministre de la Défense Nationale est autorisé, en cas de besoin, à consentir des avances provisionnelles préalablement à l'exécution de toute commande dont le coût est imputable au présent article) . . .	3.000.000	—	—	3.000.000	—
60.453	Force terrestre. Modernisation et complètement du matériel et des équipements. Munitions . . .	9.516.000	—	—	—	2.589.000
60.454	Force terrestre. Réorganisation de la garde territoriale antiaérienne. (Armement, munitions, véhicules automobiles, matériels divers, habillement, équipements, fret, frais divers, etc.) (programme ouvert en 1953)	383.000	377.903	377.903	—	9.000
58.455	Force terrestre. Réorganisation de la garde territoriale antiaérienne. (Armement, munitions, véhicules automobiles, matériels divers, habillement, équipements, fret, frais divers, etc.):					
	1. Programme ouvert en 1952	929.360	925.455	929.211	—	—
60.455	Force terrestre. Garde territoriale antiaérienne. Acquisition de matériel électronique	543.000	545.174	544.074	1.100	21.000
59.441	Force terrestre. Aménagements aux casernements définitifs à conserver en vue d'en permettre l'occupation par les unités et organismes stationnés en Belgique (immeubles, terrains, travaux, fournitures, mobilier, main-d'œuvre, etc.)	51.303	32.946	27.577	5.423	—
59.449	Force terrestre. Armement léger individuel et collectif (y compris les lance-roquettes et mortiers) .	65.800	9.172	9.172	—	—
59.450	Force terrestre. Matériel électronique et de communication	142.620	28.000	28.000	—	—
59.453	Force terrestre. Garde territoriale antiaérienne. (p. m.) Matériel anti-avions (armement, charroi, accessoires et munitions) (programme ouvert en 1952)	707.500	694.200	694.804	—	—
57.461	Force terrestre. Garde territoriale antiaérienne. (p. m.) Matériel anti-avions (armement, charroi, accessoires et munitions):					
	2. Programme ouvert en 1955	80.000	48.828	49.000	—	—
59.456	Force terrestre. Garde territoriale antiaérienne. (p. m.) Installations de repérage et de conduite de tir utilisées en liaison avec l'artillerie	170.780	144.700	144.700	—	—

(In duizendtallen frank.)

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN					TEKSTEN	Art.
Plafond nouveau — Nieuw plafon	Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven	Autorisations 1959 — Machtigingen 1959	Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe Machtigingen 1960	Plafond nouveau — Nieuw plafon		
8	9	10	11	12	13	14
2.575.262	2.430.584	114.231	14.724	2.559.539	Herinrichting van de Landmacht. Wapening, ammu- 60.448 nitie, motorvoertuigen, allerlei materieel, kleding, toerusting, vracht, allerhande onkosten, enz. :	
822.648	375.324	348.080	99.056	822.460	1. In 1953 geopend programma.	
					2. In 1955 geopend programma.	
700.000	153.995	496.005	50.000	700.000	Landmacht. Vechtwagens : 60.449	
337.720	—	—	195.000	195.000	1. In 1957 geopend programma.	
					2. In 1959 geopend programma.	
242.250	—	77.900	164.350	242.250	Landmacht. Allerhande materieel en uitrustingen. 60.450	
34.750	400	33.600	750	34.750	Landmacht. Territoriale wacht voor luchtafweer. 60.451 Uitrusting.	
3.000.000	—	80.000	330.000	410.000	Landmacht. Modernisering van de luchtafweer op 60.452 middelmattige hoogte. (De Minister van Lands- verdediging is er toe gemachtigd, zo nodig, vóór de uitvoering van alle bestellingen waarvan de kost- prijs op dit artikel aan te rekenen is, provisionele voorschotten te verlenen).	
2.589.000	—	—	690.000	690.000	Landmacht. Modernisering en aanvulling van het 60.453 materieel en van de uitrustingen. Ammunities.	
386.903	322.860	55.043	9.000	386.903	Landmacht. Herinrichting van de territoriale wacht 60.454 voor luchtafweer (wapening, ammunities, motor- voertuigen, allerlei materieel, kledij, toerusting, vracht, allerhande onkosten, enz.) (in 1953 geopend programma).	
929.211	891.199	34.256	—	925.455	Landmacht. Herinrichting van de territoriale wacht 58.455 voor luchtafweer (wapening, ammunities, motor- (p. m.) voertuigen, allerlei materieel, kledij, toerusting, vracht, allerhande onkosten, enz.) :	
566.174	478.971	66.203	21.000	566.174	1. In 1952 geopend programma.	
					Landmacht. Territoriale wacht voor luchtafweer. 60.455 Aankoop van elektronisch materieel.	
33.000	17.137	15.799	—	32.936	Landmacht. Geschiktmaking van de te behouden 59.441 definitieve kazernementen met het oog op de bezet- (p. m.) ting ervan door in België gestationeerde eenheden en organismen (gebouwen, terreinen, werken, leve- ringen, meubilair, werkkrachten, enz.).	
9.172	7.172	2.000	—	9.172	Landmacht. Lichte persoonlijke en collectieve wape- 59.449 ning (met inbegrip van de raketwerpers en mor- (p. m.) tieren).	
28.000	8.943	19.057	—	28.000	Landmacht. Elektronisch en verbindingsmaterieel. 59.450 (p. m.)	
694.804	690.483	3.717	—	694.200	Landmacht. Territoriale wacht voor luchtafweer. 59.453 Luchtafweermaterieel (wapening, voertuigen, bij- (p. m.) horigheden en ammunities) (in 1952 geopend pro- gramma).	
49.000	47.973	855	—	48.828	Landmacht. Territoriale wacht voor luchtafweer. 57.461 Luchtafweermaterieel (wapening, voertuigen, bij- (p. m.) horigheden en ammunities) :	
					2. In 1955 geopend programma.	
144.700	29.484	115.216	—	144.700	Landmacht. Territoriale wacht voor luchtafweer. 59.456 Opnemings- en vuurleidingsinstallaties, welke in (p. m.) verband met de artillerie worden gebruikt.	

TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	PROGRAMME PROGRAMMA		CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN		
		Primitif — Oorspronkelijk	Ajusté — Aangepast	Engagements antérieurs — Vroegere verbindenissen	Autorisations 1959 — Machtigingen 1959	Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe Machtigingen 1960
		3	4	5	6	7
59.458 Arlon. Juxtaposition de l'école d'infanterie et du (p. m.) centre pour troupes blindées (terrains, travaux, études, matériaux, mobilier, main-d'œuvre, etc.) (programme ouvert en 1952)		80.000	110.226	76.144	34.500	—
57.452 Arlon. Juxtaposition de l'école d'infanterie et du (p. m.) centre pour troupes blindées (terrains, travaux, études, matériaux, mobilier, main-d'œuvre, etc.) :						
1. Programme ouvert en 1955		80.000	72.147	72.285	1.777	—
58.452 Force terrestre. Carburant MT destiné au pipe-line (p. m.) O.T.A.N.		100.000	50.000	13.965	36.035	—
57.444 Aménagement des centres d'instruction et des camps (p. m.) (terrains, travaux, matériels, matériaux, mobilier, main-d'œuvre, etc.)		39.292	12.859	12.890	—	—
57.447 Construction de dépôts et aménagements aux caser- (p. m.) nements définitifs à conserver en vue d'en permet- tre l'occupation par les unités ou organismes sta- tionnés en Belgique (terrains, travaux, fournitures, mobilier, main-d'œuvre, etc.) :						
1. Programme ouvert en 1954		204.000	191.900	192.894	—	—
2. Programme ouvert en 1955		150.000	173.613	175.772	—	—
57.453 Nouvelles constructions, acquisitions d'immeubles (p. m.) casernes, camps, ateliers, établissements divers (acquisition de terrains, travaux, études, fourni- tures, main-d'œuvre, mobilier, installations divers- ses, etc.)		131.500	62.899	56.703	6.435	—
57.457 Force terrestre. Artillerie : artillerie lourde, moyenne, (p. m.) légère et de DCA (y compris les mitrailleuses) :						
1. Programme ouvert en 1956		43.000	883	883	—	—
57.459 Force terrestre. Garde territoriale antiaérienne. (p. m.) Constructions nouvelles (travaux, études, maté- riaux, mobilier, main-d'œuvre, surveillance, etc.)		335.000	193.014	195.794	—	—
<i>Force aérienne :</i>						
60.461 Equipement de bases aéronautiques : matériaux, main-d'œuvre, etc.; terrains, bâtiments, maté- riels, installations aéronautiques diverses à ériger sur les aérodromes; remise en état (programme ouvert en 1953)		371.445	283.821	278.185	6.890	—
57.419 Equipement de bases aéronautiques : matériaux, (p. m.) main-d'œuvre, etc.; terrains, bâtiments, maté- riels, installations aéronautiques diverses à ériger sur les aérodromes; remise en état :						
3. Programme ouvert en 1956		98.047	5.078	5.241	—	—
60.462 Force aérienne. Organisation du centre Force aérienne et de l'Ecole de chasse		10.600	40.347	1.253	39.094	—
60.463 Force aérienne. Construction, aménagement et équi- pement de casernements et d'installations néces- saires au personnel (y compris l'acquisition de biens immeubles)		37.200	33.705	15.772	18.000	—

(In duizendtallen frank.)

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN					TEKSTEN	Art.
Plafond nouveau — Nieuw plafon	Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven	Autorisations 1959 — Machtigingen 1959	Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe Machtigingen 1960	Plafond nouveau — Nieuw plafon		
8	9	10	11	12	13	14
110.644	75.726	34.500	—	110.226	Aarlen. Koppeling van de infanterieschool en van het centrum voor pantserstroepen (terreinen, werken, studiën, materialen, meubilair, werkkrachten, enz.) (in 1952 geopend programma).	(p. m.)
74.062	67.027	5.120	—	72.147	Aarlen. Koppeling van de infanterieschool en van het centrum voor pantserstroepen (terreinen, werken, studiën, materialen, meubilair, werkkrachten, enz.):	(p. m.)
					1. In 1955 geopend programma.	
50.000	10	49.990	—	50.000	Landmacht. MT motorbrandstoffen van de N.A.T.O. pijpleiding.	58.452 (p. m.)
12.890	10.288	2.571	—	12.859	Geschiedmaking van de opleidingscentra en van de kampen (terreinen, werken, materieel, materialen, meubilair, werkkrachten, enz.).	57.444 (p. m.)
192.894	191.583	317	—	191.900	Oprichting van depots en geschiedmaking van te behouden definitieve kazernementen met het oog op de bezetting ervan door in België gestationeerde eenheden of organismen (terreinen, werken, leveringen, meubilair, werkkrachten, enz.):	57.447 (p. m.)
175.772	171.066	2.547	—	173.613	1. In 1954 geopend programma.	
					2. In 1955 geopend programma.	
63.138	55.244	7.655	—	62.899	Nieuwe bouwwerken, aankoop van gebouwen: kazernen, kampen, werkplaatsen, diverse inrichtingen (aankoop van terreinen, werken, studiën, leveringen, werkkrachten, meubilair, diverse installaties, enz.).	57.453 (p. m.)
883	863	20	—	883	Landmacht. Artillerie: zware, middelzware en lichte artillerie en luchtafweergeschut (met inbegrip van de machinegeweren):	57.457 (p. m.)
					1. In 1956 geopend programma.	
195.794	183.670	9.344	—	193.014	Landmacht. Territoriale wacht voor luchtafweer. Nieuwe gebouwen (werken, studiën, materialen, meubilair, werkkrachten, toezicht, enz.).	57.459 (p. m.)
					<i>Luchtmacht:</i>	
285.075	265.393	17.863	565	283.821	Toerusting van luchtvaartbases: materialen, werkkrachten, enz.; terreinen, gebouwen, materieel, diverse op de luchtvaartterreinen op te richten installaties; herstellingen (in 1953 geopend programma).	60.461 (p. m.)
5.241	5.062	16	—	5.078	Toerusting van luchtvaartbases: materialen, werkkrachten, enz.; terreinen, gebouwen, materieel, diverse op de luchtvaartterreinen op te richten installaties; herstellingen:	57.419 (p. m.)
					3. In 1956 geopend programma.	
40.347	517	16.708	23.122	40.347	Luchtmacht. Inrichting van het Luchtmachtcentrum en van de Jachtschool.	60.462 (p. m.)
33.772	2.864	19.209	11.632	33.705	Luchtmacht. Bouw, geschiedmaking en toerusting van voor het personeel noodzakelijke kazernementen en inrichtingen (met inbegrip van de aankoop van onroerende goederen).	60.463 (p. m.)

TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	PROGRAMME PROGRAMMA		CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN		
		Primitif	Ajusté	Engagements antérieurs	Autorisations 1959	Autorisations nouvelles 1960
		Oorspronkelijk	Aangepast	Vroegere verbintenissen	Machtigingen 1959	Nieuwe machtigingen 1960
1	2	3	4	5	6	7
60.464	Force aérienne. Construction, aménagement et équipement de bases aériennes et d'installations logistiques (y compris l'acquisition de biens immeubles).	89.220	73.122	34.999	38.171	—
60.465	Force aérienne. Construction, aménagement et équipement de bases, de casernements et d'installations logistiques (y compris l'acquisition de biens immeubles).	163.000	—	—	—	163.000
60.466	Force aérienne. Matériel et installations de télécommunication pour les bases.	12.730	10.472	5.472	5.000	—
60.467	Réorganisation de la Force aérienne. Matériels et équipements, armements et munitions, etc. :					
1.	Programme ouvert en 1952	2.036.721	919.844	942.969	19.138	—
2.	Programme ouvert en 1953	1.044.111	821.018	680.180	140.838	—
60.468	Force aérienne. Renouvellement et modernisation des avions d'entraînement (y compris les rechanges, l'équipement au sol, etc.)	495.000	579.000	495.000	70.000	14.000
60.469	Renouvellement et modernisation des escadrilles de chasse de jour de la Force aérienne	3.450.000	5.636.624	5.790.437	60.063	15.000
60.470	Force aérienne. Avions de transport.	300.000	255.000	—	255.000	—
60.471	Force aérienne. Matériel électronique :					
1.	Programme ouvert en 1957	406.000	358.196	56.196	278.285	23.715
2.	Programme ouvert en 1960	548.000	—	—	—	548.000
60.472	Force aérienne. Armement léger	6.000	12.700	—	6.000	6.700
60.473	Force aérienne. Matériel et équipements divers	170.000	212.699	15.974	93.180	103.545
60.474	Force aérienne. Véhicules (y compris les véhicules de combat)	158.000	167.860	—	53.310	114.550
60.475	Force aérienne. Munitions :					
1.	Programme ouvert en 1957	150.000	30.345	—	30.345	—
2.	Programme ouvert en 1960	156.000	—	—	—	156.000
60.476	Force aérienne. Renforcement du service de sauvetage air-mer (hélicoptères, rechanges, équipement au sol, etc.)	65.000	—	—	—	65.000
59.462	Force aérienne. Installation de nouvelles écoles (p. m.) et aménagement des écoles existantes (travaux, immeubles, mobilier, main-d'œuvre, etc.)	20.090	19.940	19.156	844	—
58.462	Reconstruction de l'école technique de Saffraenberg (p. m.) détruite par un incendie (travaux, études, matériaux, main-d'œuvre, etc.)	100.000	173.864	174.307	—	—
58.477	Force aérienne. Carburant d'aviation destiné au pipeline O.T.A.N.	115.000	55.540	46.127	9.413	—
57.423	Acquisition de matériel aéronautique fabriqué par les industries Benelux (y compris les frais de licence)	1.088.000	1.188.429	1.187.036	6.464	—

(In duizendtallen frank.)

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN					TEKSTEN	Art.
Plafond nouveau — Nieuw plafon	Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven	Autorisations 1959 — Machtigingen 1959	Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960	Plafond nouveau — Nieuw plafon		
8	9	10	11	12	13	14
73.170	22.380	22.162	28.580	73.122	Luchtmacht. Bouw, geschiktmaking en toerusting van luchtvaartbases en van logistieke inrichtingen (met inbegrip van de aankoop van onroerende goederen).	60.464
163.000	—	—	100.000	100.000	Luchtmacht. Bouw, geschiktmaking en toerusting van bases, kazernementen en logistieke inrichtingen (met inbegrip van de aankoop van onroerende goederen).	60.465
10.472	176	6.546	3.750	10.472	Luchtmacht. Verbindingsmaterieel en installaties voor de bases.	60.466
962.107 821.018	862.657 494.536	33.000 193.395	24.187 60.000	919.844 747.931	Herinrichting van de Luchtmacht. Materieel en toerusting, wapening en ammunitie, enz. : 1. In 1952 geopend programma. 2. In 1953 geopend programma.	60.467
579.000	—	77.000	414.000	491.000	Luchtmacht. Vernieuwing en modernisering van de oefenvliegtuigen (met inbegrip van de wisselstukken, de grondtoerusting, enz.).	60.468
5.865.500	4.756.442	865.182	15.000	5.636.624	Vernieuwing en modernisering der dagjachtsmal- delen van de Luchtmacht.	60.469
255.000	—	64.500	60.500	125.000	Luchtmacht. Transportvliegtuigen.	60.470
358.196 548.000	21.680 —	33.087 —	91.000 150.000	145.767 150.000	Luchtmacht. Elektronisch materieel : 1. In 1957 geopend programma. 2. In 1960 geopend programma.	60.471
12.700	—	2.000	10.700	12.700	Luchtmacht. Lichte wapening.	60.472
212.699	220	27.688	70.000	97.908	Luchtmacht. Allerhande materieel en uitrustingen.	60.473
167.860	—	3.450	109.550	113.000	Luchtmacht. Voertuigen (met inbegrip van de vechtwagens).	60.474
30.345 156.000	— —	5.514 —	24.831 25.000	30.345 25.000	Luchtmacht. Ammunitie : 1. In 1957 geopend programma. 2. In 1960 geopend programma.	60.475
65.000	—	—	30.000	30.000	Luchtmacht. Versterking van de reddingsdienst lucht-zee (hefschroefvliegtuigen, wisselstukken, grondtoerusting, enz.).	60.476
20.000	5.565	14.375	—	19.940	Luchtmacht. Oprichting van nieuwe scholen en geschiktmaking van bestaande scholen (werken, (p. m.) gebouwen, meubilair, werkkrachten, enz.).	59.462
174.307	172.208	1.656	—	173.864	Wederopbouw van de technische school van Saffenberg door brand vernield (werken, studien, (p. m.) materialen, werkkrachten, enz.).	58.462
55.540	18.126	37.414	—	55.540	Luchtmacht. Vliegtuigmotorbrandstoffen bestemd voor de N.A.T.O. -pijpleiding.	58.477 (p. m.)
1.193.500	1.186.429	2.000	—	1.188.429	Aankoop van luchtvaartmaterieel vervaardigd door de nijverheden van Benelux (met inbegrip van de kosten der fabricatievergunning).	57.423 (p. m.)

TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	PROGRAMME PROGRAMMA		CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN		
		Primitif	Ajusté	Engagements antérieurs	Autorisations 1959	Autorisations nouvelles 1960
		Oorspronkelijk	Aangepast	Vroegere verbintenissen	Machtigingen 1959	Nieuwe Machtigingen 1960
1	2	3	4	5	6	7
<i>Force navale :</i>						
60.481	Acquisition de matériels divers destinés à l'équipement des services terrestres et navals. Travaux divers :					
	1. Programme ouvert en 1952	89.274	104.764	100.471	4.464	—
	2. Programme ouvert en 1953	133.040	88.791	89.043	—	—
60.482	Construction et équipement d'une flottille de dragueurs de mines pour l'Escaut (y compris les dépenses incombant à la Belgique dans le cadre de la commande « off shore » de dragueurs de mines du même type)	480.000	573.000	436.813	43.187	93.000
60.483	Navires et embarcations portuaires :					
	1. Programme ouvert en 1957	81.270	96.000	22.314	73.686	—
	2. Programme ouvert en 1960	26.000	—	—	—	26.000
59.483	Navires et embarcations portuaires : (p. m.)					
	1. Programme ouvert en 1956	48.950	75.700	74.448	1.252	—
	3. Programme ouvert en 1958	40.000	—	40.000	—	—
60.484	Force navale. Matériel électronique et de communication; habillement et équipement :					
	1. Programme ouvert en 1956	10.119	8.632	8.263	2.856	—
	2. Programme ouvert en 1958	45.000	—	18.929	26.071	—
	3. Programme ouvert en 1960	44.000	—	—	—	44.000
60.485	Construction d'une base navale à Nieuport	39.134	81.853	81.654	909	—
60.486	Construction et installation de la base navale de « Sainte-Marie »	53.220	—	42.107	11.113	—
60.487	Construction et installation d'une école supérieure de déminage à Ostende	17.000	20.000	17.580	2.420	—
60.488	Travaux divers pour l'achèvement des bases navales :					
	1. Programme ouvert en 1956	45.400	45.042	39.591	5.809	—
	2. Programme ouvert en 1958	10.500	—	5.656	4.844	—
	3. Programme ouvert en 1959	25.150	—	—	25.150	—
	4. Programme ouvert en 1960	21.500	—	—	—	21.500
60.489	Force navale. Armement et munitions :					
	1. Programme ouvert en 1958	54.920	—	52.221	2.699	—
	2. Programme ouvert en 1960	102.000	—	—	—	102.000
60.490	Force navale. Hélicoptères de dragage	40.000	60.000	—	40.000	20.000
60.491	Force navale. Mobilier et matériels divers :					
	1. Programme ouvert en 1958	9.515	—	4.365	5.150	—
	2. Programme ouvert en 1960	44.000	—	—	—	44.000
58.489	Force navale. Carburants et lubrifiants pour navires (p. m.)	5.121	835	835	—	—
58.492	Force navale. Construction d'un transport de troupes (p. m.)	350.000	—	—	350.000	—

(In duizendtallen frank.)

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN					TEKSTEN	Art.
Plafond nouveau — Nieuw plafon	Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven	Autorisations 1959 — Machtigingen 1959	Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe Machtigingen 1960	Plafond nouveau — Nieuw plafon		
8	9	10	11	12	13	14
					<i>Zeemacht :</i>	
					Aankoop van allerlei materieel bestemd voor de toe- 60.481 rusting van de land- en zeediensten. Allerhande werken :	
104.935	91.095	12.450	1.219	104.764	1. In 1952 geopend programma.	
89.043	51.173	28.000	9.618	88.791	2. In 1953 geopend programma.	
					Bouw en toerusting van een flotielje mijnnevgers 60.482 voor de Schelde (met inbegrip van de België aanbe- langende uitgaven in het raam van de « off shore » bestelling van mijnnevgers van hetzelfde type).	
573.000	299.025	133.580	131.870	564.475		
					Schepen en havenvaartuigen : 60.483	
96.000	12.192	47.000	25.808	85.000	1. In 1957 geopend programma.	
26.000	—	—	11.000	11.000	2. In 1960 geopend programma.	
					Schepen en havenvaartuigen : 59.483 (p. m.)	
75.700	40.032	35.668	—	75.700	1. In 1956 geopend programma.	
40.000	1.038	38.962	—	40.000	3. In 1958 geopend programma.	
					Zeemacht. Elektronisch en verbindingsmaterieel ; 60.484 kleding en uitrusting :	
11.119	2.965	3.408	2.259	8.632	1. In 1956 geopend programma.	
45.000	5.855	20.940	13.080	39.875	2. In 1958 geopend programma.	
44.000	—	—	10.000	10.000	3. In 1960 geopend programma.	
82.563	70.823	11.003	27	81.853	Oprichting van een vlootbasis te Nieuwpoort . . . 60.485	
53.220	12.715	33.000	7.505	53.220	Oprichting en installatie van de vlootbasis van 60.486 « Sinte Maria ».	
20.000	16.514	2.051	338	18.903	Oprichting en installatie van een hogere school voor 60.487 zeeontmijning te Oostende.	
					Allerlei werken voor de voltooiing van de vlootbases : 60.488	
45.400	15.218	27.701	2.123	45.042	1. In 1956 geopend programma.	
10.500	394	5.200	4.906	10.500	2. In 1958 geopend programma.	
25.150	—	15.150	10.000	25.150	3. In 1959 geopend programma.	
21.500	—	—	14.500	14.500	4. In 1960 geopend programma.	
					Zeemacht. Wapening en ammunitie : 60.489	
54.920	22.798	20.669	11.453	54.920	1. In 1958 geopend programma.	
102.000	—	—	12.000	12.000	2. In 1960 geopend programma.	
60.000	—	—	54.000	54.000	Zeemacht. Dreghefschroefvliegtuigen 60.490	
					Zeemacht. Meubilair en divers materieel : 60.491	
9.515	639	5.501	3.375	9.515	1. In 1958 geopend programma.	
44.000	—	—	21.000	21.000	2. In 1960 geopend programma.	
835	—	835	—	835	Zeemacht. Motorbrandstoffen en smeermiddelen 58.489 voor de vaartuigen. (p. m.)	
350.000	—	—	—	—	Zeemacht. Bouw van een troepentransportschip . 58.492 (p. m.)	

TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	PROGRAMME PROGRAMMA		CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN			
		Primitif	Ajusté	Engagements antérieurs	Autorisations 1959	Autorisations nouvelles 1960	
		Oorspronkelijk	Aangepast	Vroegere verbintenissen	Machtigingen 1959	Nieuwe Machtigingen 1960	
1	2	3	4	5	6	7	
<i>Bases métropolitaines d'Afrique :</i>							
60.521	Etablissement d'une base métropolitaine à Kamina (matériaux, matériel, main-d'œuvre, mobilier, transports, terrains, cultures, plantations, équipements, etc.) :						
1.	Programme ouvert en 1954	388.257	435.997	298.227	137.770	—	
2.	Programme ouvert en 1960	144.860	—	—	—	77.683	
58.521	Etablissement d'une base métropolitaine à Kamina (p. m.) (matériaux, matériel, main-d'œuvre, mobilier, transports, terrains, cultures, plantations, équipements, etc.) :						
2.	Programme ouvert en 1956	44.704	46.954	46.500	454	—	
57.468	Etablissement d'une base métropolitaine à Kamina (p. m.) (matériaux, matériel, main-d'œuvre, mobilier, transports, terrains, cultures, plantations, équipements, etc.) :						
1.	Programme ouvert en 1953	280.000	—	278.059	1.941	—	
56.461	Etablissement d'une base métropolitaine à Kamina (p. m.) (matériaux, matériel, main-d'œuvre, mobilier, transports, terrains, cultures, plantations, équipements, etc.) :						
1.	Programme ouvert en 1952	328.935	377.321	377.381	—	—	
60.522	Etablissement de la base métropolitaine du Bas-Congo (travaux, études, surveillance, matériaux, matériels, main-d'œuvre, etc.)	1.220.177	1.005.072	551.724	356.436	70.748	
60.523	Dépenses résultant de l'établissement à Léopoldville du Commandement supérieur des forces métropolitaines d'Afrique	5.000	—	—	—	5.000	
58.523	Dépenses résultant de l'établissement à Léopoldville (p. m.) du Commandement supérieur des forces métropolitaines d'Afrique :						
	Programme ouvert en 1956	5.000	5.339	5.339	—	—	
<i>Divers :</i>							
60.541	Dépenses de toute nature relatives aux aérodromes à établir à l'intérieur du pays dans le cadre des obligations internationales	2.250.000	4.040.000	3.075.912	964.088	—	
60.542	Dépenses de toute nature relatives aux transmissions à réaliser par la Belgique dans le cadre des obligations internationales	395.200	558.000	502.095	55.905	—	
60.543	Dépenses incombant uniquement à la Défense Nationale dans le cadre des travaux d'infrastructure O.T.A.N. (tranche IV, V, VI, et VIIA)	237.800	210.325	34.398	172.327	—	
60.544	Dépenses incombant uniquement à la Défense Nationale dans le cadre du programme quadriennal d'infrastructure O.T.A.N. (tranches VII B, VIII, IX, X et XI)	6.468	26.000	—	6.468	16.347	

(1) Non compris les reports prévus à l'annexe III de l'arrêté royal du 23 mars 1959 (*Moniteur Belge* du 6 avril 1959).

(In duizendtallen frank.)

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN					TEKSTEN	Art.
Plafond nouveau — Nieuw plafon	Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven	Autorisations 1959 — Machtigingen 1959	Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe Machtigingen 1960	Plafond nouveau — Nieuw plafon		
8	9	10	11	12	13	14

Bases van het moederland in Afrika :

435.997 77.683	297.418 —	63.387 —	28.560 40.000	389.345 40.000	Oprichting van een basis van het moederland te 60.521 Kamina (materialen, materieel, werkkrachten, meubilair, vervoer, terreinen, teelt, aanplantingen, toerusting, enz.) : 1. In 1954 geopend programma. 2. In 1960 geopend programma.
46.954	46.500	454	—	46.954	Oprichting van een basis van het moederland te 58.521 Kamina (materialen, materieel, werkkrachten, (p. m.) meubilair, vervoer, terreinen, teelt, aanplantingen, toerusting, enz.) : 2. In 1956 geopend programma.
280.000	276.737	3.263	—	280.000	Oprichting van een basis van het moederland te 57.468 Kamina (materialen, materieel, werkkrachten, (p. m.) meubilair, vervoer, terreinen, teelt, aanplantingen, toerusting, enz.) : 1. In 1953 geopend programma.
377.381	377.081	240	—	377.321	Oprichting van een basis van het moederland te 56.461 Kamina (materialen, materieel, werkkrachten, (p. m.) meubilair, vervoer, terreinen, teelt, aanplantingen, toerusting, enz.) : 1. In 1952 geopend programma.
978.908	546.652	195.788	73.625	816.065	Oprichting van de basis van het moederland in Bene- 60.522 den-Congo (werken, studiën, toezicht, materialen, materieel, werkkrachten, enz.).
5.000	—	—	3.000	3.000	Uitgaven voortspruitend uit de oprichting te Leo- 60.523 poldstad van het Oppercommando der strijdkrach- ten van het moederland in Afrika.
5.339	4.950	389	—	5.339	Uitgaven voortspruitend uit de oprichting te Leo- 58.523 poldstad van het Oppercommando der strijdkrach- (p. m.) ten van het moederland in Afrika : In 1956 geopend programma.

Allerlei :

4.040.000	2.919.618	281.710	180.435	3.381.763	Uitgaven van alle aard met betrekking tot de aanleg 60.541 van vliegvelden binnen het land, in het raam van de internationale verplichtingen.
558.000	475.986	16.863	4.580	497.429	Uitgaven van alle aard in verband met de transmis- 60.542 sies te verwezenlijken door België in het raam van de internationale verplichtingen.
206.725	29.232	41.050 (1)	15.550	85.832	Uitgaven uitsluitend ten laste van Landsverdediging 60.543 vallend in het raam van de N.A.T.O.-onderbouw- werken (schijven IV, V, VI en VIIA).
22.815	—	4.081	11.234	15.315	Uitgaven uitsluitend ten laste van Landsverdediging 60.544 vallend in het raam van het vierjarig programma van N.A.T.O.-onderbouwwerken (schijven VII B, VIII, IX, X en XI).

(1) Niet inbegrepen de overdrachten voorzien in bijlage III van het koninklijk besluit van 23 maart 1959 (*Belgisch Staatsblad* van 9 april 1959).

TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	PROGRAMME PROGRAMMA		CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN		
		Primitif — Oorspronkelijk	Ajusté — Aangepast	Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen	Autorisations 1959 — Machtigingen 1959	Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960
		3	4	5	6	7
60.545	Participation de la Défense Nationale dans les travaux communs à réaliser en Belgique dans le cadre du programme quadriennal d'infrastructure O.T.A.N. (tranches VII B, VIII, IX, X et XI). (Le crédit inscrit au présent article peut être transféré au fonds spécial créé à cet effet au budget pour ordre, Titre III, Chapitre I)	8.780	11.733	2.029	2.612	2.679
60.546	Intervention dans l'établissement d'une base britannique en Belgique	730.000	362.639	361.558	5.732	269
60.547	Acquisition de champs de manœuvres (application de la loi du 29 juillet 1953 abrogeant le décret impérial du 15 octobre 1810)	—	—	1.771	3.229	13.500
57.471	Institut géographique militaire : Construction de nouveaux bâtiments et aménagement des bâtiments existants (travaux, main-d'œuvre, fournitures, terrains, études, etc.)	175.000	—	3.512	—	—
Totaux pour le § 1 de la Section A du Chapitre IV					7.345.615	4.704.781
§ 2. — Crédits générateurs d'autres biens patrimoniaux.						
60.561	Participation de la Défense Nationale dans les travaux communs à l'étranger relevant des tranches IV, V, VI et VII A d'infrastructure O.T.A.N. ou restant à réaliser dans le cadre de l'achèvement des tranches II et III	2.571.293	—	1.444.779	916.955	—
60.562	Participation de la Défense Nationale dans les travaux communs à réaliser à l'étranger dans le cadre du programme quadriennal d'infrastructure O.T.A.N. (tranches VII B, VIII, IX, X et XI)	1.374.070	—	28.432	82.914	160.000
60.563	Quote-part de la Belgique dans la construction, à l'étranger d'une base O.T.A.N. pour l'instruction au tir aérien	54.000	—	—	—	27.000
60.564	Intervention de la Belgique dans le coût de l'établissement du port militaire de Banana	115.000	—	—	115.000	—
Totaux pour le § 2 de la Section A du Chapitre IV					1.114.869	187.000
Totaux pour la Section A du Chapitre IV					8.460.484	4.891.781
B. — RESTAURATION DU DOMAINE PUBLIC ET ASSIMILE.						
§ 1. — Patrimoine de l'Etat.						
57.553	Remise en état, recomplètement, reconstruction du matériel, des bâtiments et ouvrages militaires détruits ou endommagés par faits de guerre (matériaux, matériels, terrains, main-d'œuvre, etc.)	50.000	36.027	36.116	—	—
Totaux pour le § 1 de la Section B du Chapitre IV					—	—
Totaux pour la Section B du Chapitre IV					—	—
Totaux pour le Chapitre IV					8.460.484	4.891.781

(In duizendtallen frank.)

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN					TEKSTEN	Art.
Plafond nouveau — Nieuw plafon	Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven	Autorisations 1959 — Machtigingen 1959	Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960	Plafond nouveau — Nieuw plafon		
8	9	10	11	12	13	14
7.320	2.029	2.612	2.679	7.320	Tussenkost van Landsverdediging in de gemeen- 60.545 schappelijke werken te verwezenlijken in België in het raam van het vierjarig programma van N.A.T.O.-onderbouwwerken (schijven VII B, VIII, IX, X en XI). (Het op dit artikel uitgetrokken krediet mag worden overgedragen op het bijzonder fonds dat, met het oog daarop, op de begroting voor orde, Titel III, Hoofdstuk I, geopend werd).	
367.559	356.639	1.000	5.000	362.639	Tussenkost in de oprichting van een britse basis 60.546 in België.	
18.500	1.371	3.629	13.500	18.500	Aankoop van oefenpleinen (toepassing van de wet 60.547 van 29 juli 1953 houdende afschaffing van het keizerlijk decreet van 15 oktober 1810).	
3.512	2.230	1.282	—	3.512	Militair geografisch instituut : oprichting van nieuwe 57.471 gebouwen en geschiktmaking van de bestaande (p. m.) gebouwen (werken, werkkrachten, leveringen, ter- reinen, studiën, enz.).	
		4.273.649	3.863.177		Totalen voor § 1 van Sectie A van Hoofdstuk IV.	
					§ 2. — Kredieten die andere patrimoniale goederen voortbrengen.	
2.361.734	1.370.219	340.272	304.000	2.014.491	Tussenkost van Landsverdediging in de gemeen- 60.561 schappelijke werken in het buitenland behorend tot de schijven IV, V, VI en VII A van N.A.T.O.- onderbouwwerken of nog te verwezenlijken in het raam van de voltooiing der schijven II en III.	
271.346	18.211	93.135	160.000	271.346	Tussenkost van Landsverdediging in de gemeen- 60.562 schappelijke werken te verwezenlijken in het buiten- land in het raam van het vierjarig programma der N.A.T.O.-onderbouwwerken (schijven VII B, VIII, IX, X en XI).	
27.000	—	—	27.000	27.000	Aandeel van België in de bouw, in het buitenland, 60.563 van een N.A.T.O.-basis voor luchtschietoefeningen.	
115.000	—	18.000	2.000	20.000	Tussenkost van België in de oprichtingskosten van 60.564 de militaire haven te Banana.	
		451.407	493.000		Totalen voor § 2 van Sectie A van Hoofdstuk IV.	
		4.725.056	4.356.177		Totalen voor Sectie A van Hoofdstuk IV.	
					B. — HERSTELLING VAN HET OPENBAAR EN ERMEDE GELIJKGESTELDE DOMEIN.	
					§ 1. Rijkspatrimonium.	
36.116	35.601	426	—	36.027	Terug in goede staat brengen, wederaanvullen, 57.553 wederoprichten van materieel, van militaire gebou- (p. m.) wen en versterkingswerken, vernield of beschadigd ingevolge oorlogsfeiten (grondstoffen, materieel, terreinen, werkkrachten, enz.).	
		426	—		Totalen voor § 1 van Sectie B van Hoofdstuk IV.	
		426	—		Totalen voor Sectie B van Hoofdstuk IV.	
		4.725.482	4.356.177		Totalen voor Hoofdstuk IV.	

TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	PROGRAMME PROGRAMMA		CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN		
		Primitif — Oorspronkelijk	Ajusté — Aangepast	Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen	Autorisations 1959 — Machtigingen 1959	Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960
		3	4	5	6	7

CHAPITRE V.

Autres Dépenses Extraordinaires.

60.691	Frais de transport et frais d'administration afférents au matériel fourni dans le cadre de l'aide M.D.A.P.	—	—	196.572	92.428	47.000
60.692	Dépenses résultant exclusivement ou en ordre principal du stationnement de forces belges sur le territoire de la République Fédérale d'Allemagne. (Les dépenses imputables au présent article peuvent être effectuées conformément aux règles en vigueur en Allemagne et faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit, quel que soit leur montant) :					
1.	Dépenses de toute nature à l'exception de celles faisant l'objet du littéra 2 du présent article	—	—	572.100	1.043.615	1.062.000
2.	Construction de logements préfabriqués et équipement de ceux-ci en mobilier	450.000	—	—	225.000	225.000
Totaux pour le Chapitre V					1.361.043	1.334.000
TOTAUX POUR LE TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES					9.821.527	6.225.781

(In duizendtallen frank.)

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN					TEKSTEN	Art.
Plafond nouveau — Nieuw plafon	Dépenses antérieures — Vroegere uitgaven	Autorisations 1959 — Machtigingen 1959	Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960	Plafond nouveau — Nieuw plafon		
8	9	10	11	12	13	14

HOOFDSTUK V.**Andere Buitengewone Uitgaven.**

336.000	176.403	91.242	58.355	326.000	Vervoer- en administratiekosten met betrekking tot 60.691 het in het raam van de M.D.A.P.-hulp geleverd materieel.
2.677.715	572.100	1.043.615	1.062.000	2.677.715	Uitgaven uitsluitend of hoofdzakelijk voortspruitend 60.692 uit het stationeren van belgische strijdkrachten op het grondgebied van de Duitse Bondsrepubliek. (De op dit artikel aanrekenbare uitgaven mogen overeenkomstig de in Duitsland geldende regelen verwezenlijkt worden en het voorwerp van ordon- nantien van kredietopening uitmaken, welk ook het bedrag ervan weze):
450.000	—	25.000	300.000	325.000	1. Uitgaven van alle aard, met uitzondering van deze welke het voorwerp van littera 2 van onder- havig artikel uitmaken.
		1.159.857	1.420.355		2. Bouw van geprefabriceerde woningen en uitrus- ting ervan met meubilair.
		6.028.902	5.793.873		

Totalen voor Hoofdstuk V.**TOTALEN VOOR TITEL II. — BUITENGEWONE
UITGAVEN.**

TITRE III. — ORGANISMES D'INTERET PUBLIC.

TITEL III. — INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT.

Office de renseignements et d'aide aux familles de militaires (O.R.A.F.).
Service Social de l'Armée.

Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen (H.I.B.).
Sociale Dienst van het Leger.

1^{re} Section : ADMINISTRATION. — 1^{ste} Sectie : ADMINISTRATIE.

4. RECETTES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			4. ONTVANGSTEN.	
Art.	LIBELLÉS	1960 par article <i>per artikel</i>	1959 présumées <i>vermoedelijke</i>	1958 effectuées <i>gedaan</i>	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 41.						
HOOFDSTUK 41.						
414.03	Ristournes. — Remboursements de communications téléphoniques. — Indemnités pour accidents de travail	5	4	4	Restorno's. — Terugbetaling van de telefonische mededelingen. — Vergoeding voor arbeidsongevallen.	414.03
04	Indemnités pour dégâts causés par des tiers aux véhicules automobiles	7	10	5	Vergoeding voor schade door derden teweeggebracht aan auto's.	04
CHAPITRE 43.						
HOOFDSTUK 43.						
430.05	Vente de véhicules automobiles (pour mémoire)	—	10	15	Verkoop van autovoertuigen (pro memorie).	430.05
CHAPITRE 45.						
HOOFDSTUK 45.						
450.01	Intervention de l'Etat (à fonds perdus)	27.559	25.815	24.864	Tussenkost van de Staat (niet terugvorderbaar).	450.01
Totaux pour les Recettes		27.571	25.839	24.888	Totalen voor de Ontvangsten.	

**Office de renseignements et d'aide aux familles de militaires (O.R.A.F.).
Service Social de l'Armée.**

**Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen (H.I.B.).
Sociale Dienst van het Leger.**

1^{re} Section : ADMINISTRATION. — 1^{ste} Sectie : ADMINISTRATIE.

5. DEPENSES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			5. UITGAVEN.	
Art.	LIBELLÉS	1960 par article per artikel	1959 prévues voorzien	1958 réelles werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 51.		HOOFDSTUK 51.				
511.01	Rémunération du personnel de cadre :				Bezoldiging van het kaderpersoneel :	511.01
a)	Personnel détaché de l'Etat	14.907	12.613	12.154	a) Gedetacheerd Staatspersoneel;	
b)	Personnel statutaire	6.640	6.558	5.972	b) Statutair personeel;	
c)	Personnel statutaire d'Afrique	2.401	2.381	1.603	c) Statutair personeel in Afrika;	
d)	Personnel temporaire	90	90	—	d) Tijdelijk personeel.	
04	Charges sociales dérivant de la législa- tion sociale. — Part patronale	1.256	1.368	1.157	Sociale lasten voortvloeiend uit de sociale wetgeving. — Patroonsaan- deel.	04
05	Charges sociales extra-légales. — Inter- vention patronale	90	100	73	Extra wettelijke sociale lasten. — Patronale tussenkomst.	05
07	Formation professionnelle	10	10	7	Beroepsvorming	07
10	Honoraires forfaitaires	305	300	290	Forfaitaire erelonen	10
512.02	Rémunérations des membres des Jurys d'examens	30	—	28	Bezoldiging der Juryleden der exa- mens.	512.02
03	Rémunérations des membres du Col- lège des reviseurs	20	20	—	Bezoldiging der leden van het College der revisoren.	03
513.02	Déplacements	250	285	221	Verplaatsingen	513.02
Totaux pour le Chapitre 51		25.999	23.725	21.505	Totalen voor Hoofdstuk 51.	
CHAPITRE 52.		HOOFDSTUK 52.				
521.01	Loyer des locaux, contributions fon- cières, etc.	155	152	151	Huur van lokalen, grondbelastingen, enz.	521.01
03	Entretien et réparation des locaux	410	400	403	Onderhoud en herstel van lokalen	03
04	a) Entretien et réparation du maté- riel et du mobilier	20	20	20	a) Onderhoud en herstel van mate- riel en meubilair;	04
	b) Entretien et réparations des véhi- cules automobiles	75	75	111	b) Onderhoud en herstel van motor- voertuigen;	
	c) Carburants et lubrifiants	250	275	197	c) Motorbrandstoffen en smeermid- delen.	
05	Assurances autos et immeubles	52	44	44	Verzekeringen auto's en gebouwen	05
07	Produits de consommation	208	222	190	Verbruiksprodukten	07
522.01	Frais de bureau généralement quelcon- ques	311	300	299	Allerhande bureauonkosten	522.01
526.03	Frais de transport (pour mémoire)	—	1	—	Vervoerongkosten (pro memorie)	526.03
Totaux pour le Chapitre 52		1.481	1.489	1.415	Totalen voor Hoofdstuk 52.	
CHAPITRE 55.		HOOFDSTUK 55.				
550.01	Immeubles. — Acquisitions nouvelles	3.000	—	—	Gebouwen. — Nieuwe aankopen	550.01
02	Mobilier. — Acquisitions nouvelles	100	—	20	Meubilair. — Nieuwe aankopen	02
03	Machines. — Renouvellement	25	20	—	Machines. — Vernieuwing	03
05	Véhicules automobiles. — Renouvelle- ment et acquisitions nouvelles	325	80	80	Autovoertuigen. — Vernieuwing en nieuwe aankopen.	05
07	Bibliothèque	1	1	1	Bibliotheek	07
Totaux pour le Chapitre 55		3.451	101	101	Totalen voor Hoofdstuk 55.	
CHAPITRE 57.		HOOFDSTUK 57.				
570.01	Versement à l'Etat (pour mémoire)	—	24	24	Storting aan de Staat (pro memorie)	570.01
Totaux pour les Dépenses		30.931	25.339	23.045	Totalen voor de Uitgaven.	

**Office de renseignements et d'aide aux familles de militaires (O.R.A.F.)
Service Social de l'Armée.**

**Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen (H.I.B.).
Sociale Dienst van het Leger.**

2^e Section : FONDS DE SECOURS. — 2^e Sectie : *HULPFONDS.*

4. RECETTES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			4. ONTVANGSTEN.	
Art.	LIBELLÉS	1960 par article <i>per artikel</i>	1959 présumées <i>vermoedelijke</i>	1958 effectuées <i>gedaan</i>	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 41.		HOOFDSTUK 41.				
414.03	Recettes diverses (pour mémoire) . . .	—	1	21	Verschillende ontvangsten (p.m.). . .	414.03
04	Remboursements de prêts	1.300	2.300	1.328	Terugbetalingen van leningen . . .	04
CHAPITRE 45.		HOOFDSTUK 45.				
450.01	Intervention de l'Etat (à fonds perdus)	20.665	18.500	18.500	Tussenkomst van de Staat (niet terug- vorderbaar).	450.01
CHAPITRE 49.		HOOFDSTUK 49.				
490.04	Versement du Ministère de l'Intérieur pour indemnité de milice à payer aux miliciens des bases d'Afrique . . .	3.000	4.000	2.230	Storting van het Ministerie van Bin- nenlandse Zaken voor militievergoe- ding te betalen aan miliciens van de basis in Afrika.	490.04
Totaux pour les Recettes		24.965	24.801	22.079	Totalen voor de Ontvangsten.	

**Office de renseignements et d'aide aux familles de militaires (O.R.A.F.).
Service Social de l'Armée.**

**Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen (H.I.B.).
Sociale Dienst van het Leger.**

2^e Section : FOND^S DE SECOURS. — 2^e Sectie : *HULPFOND^S*.

5. DEPENSES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			5. UITGAVEN.	
Art.	LIBELLÉS	1960 par article <i>per artikel</i>	1959 prévues <i>voorzien</i>	1958 réelles <i>werkelijke</i>	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 53.					HOOFDSTUK 53.	
532.01	Dons en espèces	19.465	18.661	17.658	Giften in speciën	532.01
533.01	Prêts remboursables	1.500	2.140	1.290	Terugbetaalbare leningen	533.01
534.02	Apurement de créances irrécouvrables	1.000	—	—	Vereffening van oninbare schuldvorde- ringen.	534.02
Totaux pour le Chapitre 53		21.965	20.801	18.948	Totalen voor Hoofdstuk 53.	
CHAPITRE 59.					HOOFDSTUK 59.	
590.04	Paiement pour compte du Ministère de l'Intérieur, de l'indemnité de milice aux miliciens des bases d'Afrique	3.000	4.000	2.230	Betaling voor rekening van het Minis- terie van Binnenlandse Zaken, van de militievergoeding aan de miliciens van de basis in Afrika.	590.04
Totaux pour les Dépenses		24.965	24.801	21.178	Totalen voor de Uitgaven.	
Totaux pour les recettes de l'ORAF (1^e et 2^e section)		52.536	50.640	46.967	Totalen voor de ontvangsten van het HIB (1^e en 2^e sectie).	
Totaux pour les dépenses de l'ORAF (1^e et 2^e section)		55.896	50.140	44.223	Totalen voor de uitgaven van het HIB (1^e en 2^e sectie).	